

Cẩm Phả, ngày 17 tháng 5 năm 2025

Số: 1168 /CV-VDHC  
V/v mời khảo sát và báo giá

Kính gửi: Các nhà cung cấp dịch vụ quan tâm

Chi nhánh Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Than Dương Huy - TKV xin gửi lời chào trân trọng và hợp tác tới các Quý đơn vị.

Hiện nay, Công ty Than Dương Huy - TKV đang có nhu cầu khảo sát và báo giá dịch vụ Tổ chức tham quan du lịch nước ngoài cho CBCNV năm 2025. Với các tuyến tham quan du lịch cụ thể như sau: (có phụ lục đính kèm).

1. Nội dung hồ sơ báo giá.

- Lập dự toán chi tiết theo nội dung đính kèm.
- 01 bản sao y giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp.
- 01 bản báo giá do đại diện hợp pháp của nhà cung cấp ký tên và đóng dấu.
- Báo giá cho 1 người/tour ghi đầy đủ điều kiện thanh toán, hiệu lực báo giá, các dịch vụ ăn uống, vé máy bay, ô tô đưa đón tại sân bay, ô tô đưa đón tại các điểm tham quan, vé tham quan các tuyến, phí dịch vụ, phí bảo hiểm .... (có mẫu biểu tham khảo kèm theo).
- Nhà cung cấp có thể khảo sát các tuyến nhằm đảm bảo báo giá dịch vụ phù hợp.

Kính mời Quý đơn vị quan tâm khảo sát và báo giá gói cung cấp dịch vụ nêu trên cho chúng tôi trước 14h00 phút ngày 23 tháng 5 năm 2025.

Báo giá của Quý đơn vị xin gửi về địa chỉ: Phòng Kế hoạch - Công ty Than Dương Huy - TKV - Tổ 5 - Khu phố Trần Hưng Đạo - Phường Cẩm Thạch - Thành phố Cẩm Phả - Tỉnh Quảng Ninh (Điện thoại: 02033.862.238).

Xin trân trọng cảm ơn !.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- P. Giám đốc (e-copy);
- Lưu: HS.

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Cao Việt Phương

## BẢNG TỔNG HỢP BÁO GIÁ

(Kèm theo công văn số: 1168 /CV-VDHC ngày 17 tháng 5 năm 2025)

Khi tham gia báo giá, nhà cung cấp phải chịu trách nhiệm việc tìm hiểu, tính toán và báo đầy đủ các chi phí, các loại thuế, phí, lệ phí, bảo hiểm, chi phí dự phòng (nếu có).

### I. Tổ chức đi tham quan du lịch nước ngoài.

1. Thời gian: 06 ngày 05 đêm/01 tour.

2. Địa điểm: Các tuyến tham quan du lịch sau:

2.1. Dubai: (Đi máy bay + ô tô).

2.2. Bắc Kinh - Hàng Châu - Thượng Hải: (Đi máy bay + ô tô + tàu cao tốc).

2.3. Malaysia - Singapore: (Đi máy bay + ô tô).

Ghi chú: Khi báo giá đề nghị báo giá chi tiết cho từng dịch vụ như vé máy bay, tiền xe ô tô, tiền ăn sáng, tiền ăn các bữa chính, tiền khách sạn (4 sao trở lên), tiền tham quan, tiền hướng dẫn viên suốt tuyến, chi phí khác (Tiền bảo hiểm, khăn lạnh, nước uống, mũ ...), phí dịch vụ và các chi phí khác...

### MẪU BÁO GIÁ ĐỐI VỚI TUYẾN NƯỚC NGOÀI

TT	DANH MỤC DỊCH VỤ	ĐVT	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ (Đồng)	THÀNH TIỀN (Đồng)
<b>I</b>	<b>Chi phí tại Việt Nam</b>				
1	Xe đón tiễn sân bay	Người	01		
2	Bảo hiểm du lịch	Người	01		
3	Mũ cò, nước uống, khăn ướt	người	01		
4	Bữa sáng ngày đi	Người	01		
5	Bữa tối ngày về	Người	01		
6	Các chi phí khác (nếu có)	Người	01		
	<b>Tổng cộng giá trị tại Việt Nam trước thuế</b>	<b>Người/ tour</b>			
	<b>Thuế GTGT...%</b>				
	<b>Giá trị sau thuế</b>				
<b>II</b>	<b>Chi phí tại nước ngoài</b>				
1	Khách sạn 4 sao tiêu chuẩn (02 người/ phòng) tại các địa điểm tham quan du lịch	Người	01		
2	Ăn bữa chính (Trưa và tối cho 06 ngày)	Người	01		
3	Xe di chuyển, tàu cao tốc phục vụ suốt tuyến (06 ngày)	Người	01		

TT	DANH MỤC DỊCH VỤ	ĐVT	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ (Đồng)	THÀNH TIỀN (Đồng)
4	Vé máy bay khứ hồi	Người	01		
5	Tiền vé tham quan tại các địa điểm du lịch	Người	01		
6	Tiền hướng dẫn viên suốt tuyến	Người	01		
7	Tiền tips (nếu có)	Người	01		
8	Phí dịch vụ (nếu có)	Người	01		
9	Chi phí khác (nếu có)	Người	01		
	<b>Tổng cộng giá trị tại nước ngoài trước thuế</b>	<b>Người/ tour</b>			
	<b>Thuế GTGT...%</b>				
	<b>Giá trị sau thuế</b>				
	<b>Tổng giá trị (I)+(II) sau thuế cho 01 người</b>	<b>Người/ tour</b>			

(Tùy theo điều kiện thực tế đơn vị có thể báo giá theo chương trình, nhưng phải đầy đủ dịch vụ, thuế phí cho 01 người theo chương trình)

*Handwritten signature*

